



شرائط اشرا و اعلان :

سنه لقی مجیدہ پکری غروش حسابہ ۱۶۰ التی آیلگی ۸۵ اوج آیلگی ۴۵ پوسه اجرتک سنه لقی ۹۰ غروشدر — برنضیمی ۲۰ پاردر

برده لقی اعلانک ہر سطرانک اوج تکراری خالدہ ایکی وایقا و شرکت وامور صرافہ اعلاننک ہر سطرلیون بش وحوادث صرہ سنہ نشر ایندیولہ جک اعلانات متعاہتک ہر سطرانک اون بش غروش آنور . پوسه اجرتی برلماش مکتوبر قبول اولنز

مطبوعہ و محل ادارمی :

باب عالی جادہ سنہ ۴۰۴ نومروی خانہ مخصوصدر

برہنقدن زیادہ کونی یکمش نومروک ہر نضیمی بش فروشدر

فون وادبیاتہ و منافع عامہ فی متنہن محررات و مقالاتہ و اغراض و شخصیاتنک عاری ہر نوع مباحث و ملاحظاتہ صحیفہ من دایما کشادہدر . اوراق و محررات وارده تک تأخر و عدم درجندن طولای مطبعہ مشول اولدیجی کی درج اولنجان مکاتب و اورانک استزدای اداسی دخی نقلعباً مجموع و مقبول اولمن

### اجمال احوال

و ندیکہ انعقاد اینش اولان صحبہ فونفرانسنده دخی اورویا دول معظمہ سی مانی تفریق ایند اخلافتک سیاسیہ حکم و تأثیراتندن اولهوق ایکی جریان افکار بولنده جتی و بو جریان افکارک برسی اتفاق مثلث دولتریلہ انگلترہ بہ و دیگرینک ذہ فرانسه و روسیہ بہ یاد اوله جتی اورویا غزملرینک جنگ جہلہ روایات غریبہ سنندر .

حیات مسلمہ کی اخلافتک سیاسیہ ایلہ قلمنا تعلق و مسابقت اولیان برمسلمہ ملیونرجمہ نفوس بشریہ تک منافع مهممی پوائمی دولتری ہردولہ معاملات اختلافکارہ بہ سوق ایلہ جک برحال ایکن اورویا غزملرینک خبر ویردتی کینی برتانیف جدی ایلہ تلبی اہانک قابل اولمن .

قرانتہرک ادامہ سی کیتبہ انک زیادہ انگلترہ طرفندن مخالفت کوسزلوب بوخلافت دخی قرانتہرک تجارتہ مانع اوله جتی ملاحظہ سندن نشأت ایلدیکنی نثار دقتہ اولن دول معظمہ برقرار ایشلویانہ اولتی اوزرہ انگلیز سفان تجارتہ سبک سویش قانندن سربستی مرو رتبہ بروجہ ایلہ مداخلہ اولماسی و فقط بوسرہنہ عہوم اورویا خلائقک دخی محافظہ حیاتی و سامتی اسکینال قنیش اولتی اوزرہ قنایندن مرور ایلہ جک انگلیز سفانک حج بریر ایلہ اختلاف ایتمکسرن طوفرقیہ کلوب انگلترہ کینتریہ تکلیف ایکنکہ بولونڈن و نہ معاملہ رہا پیکار ایلہ بقابل انگلترہ کدخت ایستاقفہ کدہ سی ہر کجہ مامول بولنڈنہ ایلی

انگلترہ فونفرانسنہ اشتراک ایدن دولنلرک ہر مسئلہ آاری کوریلن نامفاسات سیاسیہ بودنہ دخی میدانہ چناردقورینی کورہ جک اولورسہ داناً امور صحبہ دہ دول ساثرہ ایلہ اوبوئمنہ تمایل اولدیغینہ نظر آ اختلاف دولیدن استفادہ ایکن عزمہ دوشہ پایلرک بوحالہ صورت مخصوصدہ برقوقنرائش عقیدنن مقصود اولان فولڈ حصہولہ کاند کلد بشقہ بو اوچجی صحبہ فونفرانسنکدہ عقیم قانش اولسی بولدن صکرہ عقد اولنہ جق فونفرانسر ایچون دخی مؤ تأیری موجب اولدیغینہ نظر آتیہہ مضرات عیدہ کورہ جکدہ شہد ایلہ من .

### توسعات

خارجیہ و مأموریتک تحریرات خارجہ فک ہمہ مدبرلکی قلم مذکور ہیری سعادتلو صفر افندی بہ قلم مذکور سرخلیہ لکی میر سعادتلو یوسف بک افندی بہ قلم مذکور ہر لکی میران خلفادن سعادتلو حسن بک افندی بہ امور شیندوری قلمی اولکی قلم مذکور ہیری سعادتلو توفیق بک افندی بہ قلم مذکور ہر لکی میریز باش شیندوری سعادتلو سداک بک افندی بہ

تیز باش شیندورکی اور شیندوری قلمی میر اولی مزلو رام افندی مقویض (ملکیہ) (رتبہ) امور شیندوری قلمی میر اولی اوسوب پوکرہ تیز باش شیندورکدہ تعین یوریلان عزیزلو رام افندی بہ ترقیاً ثانیہ صنف تمنازی ماستر خاندانندن مجلس ادارہ ولایت اعضاندن سعادتلو مالک بکہ خدمات ہمدوسنہ مکافتہ و ترقیاً ثانیہ میر براتی

پوکرہ بدباش مدعی عومیلکنہ تعین یوریلان مزلو جدی افندی بہ ججہ دتا ثانیہ صنف ثانیہ توجیہ (عسکرہ) (رتبہ)

طوغخانہ مارہ مشیرت جلیلیہ میری سرباوری صاغ قول اغایی رفعتلو توفیق بکہ تفکینک نامرہ مستخدمیندن اولوب مالوزر تفکینک اجرای معاہسی مأمورینک الماتیادہ بولان صاغ قول اغایی رفعتلو عزمی افندی بہ یکباشینی رتبہ سی توجیہ علیہ

لمنی نیانی فرہ جہادی الاخر سنہ ۱۳۰۹ تاریخندن مدلو ثانی سابق فضیللو عبیدہ افندی بہ قوصوہ ولایت داخلندہ کاش بکی واروش قضایی نیانی فرہ جدای الاخرہ سنہ ۱۳۰۹ تاریخندن اقوہ ثانی علی رضا افندی بہ ولایت مذکورہ داخلندہ اقوہ قضایی نیانی فرہ جدای الاخرہ سنہ ۱۳۰۹ تاریخندن بکی واروش ثانی یعقوب افندی بہ توفیق یوریلندر .

### نشانی

فک قرانجیسی خنتلو و بلہلمن حضرتلرینہ برنجی زیددن شفقت نشان ہمایونی اعلاسا یوریلندر .

خیر خواہان سلطنت سزیدن فک خارجہ نازی سابق موسیو ہارتشہ برنجی زیددن ہمانی اسکچہہ اجانہ اہالی ایلہ انشا اولنسان دوی و ذرہ مسکرینک امرانسا آتدہ مساعی وادامات قوقی الامدادی نہنند اولان اسکچہہ تلی طاہوری یکباشینی رفعتلو احسان افندی بہ دردینی زیددن ہمانی

قلعہ قرانتہ خانہ سی پارلاورہ باش کانی محمد شمس الدین افندی بہ قلم و حسن خدمتہ مینی دردینی زیددن جمیدی نشان دیشانلری

(مدالیہ) و علافت مأمورسی حسن افادہ شاہد اولان اقدام و ہریتہ مینی بک اولی منصرفی عطاقلو حسین حبیب افندی حضرت تریبہ کوش لیاقت مدالیہ سی

بحرہ اعلا فیہ طاہوری قومی سعادتلو محمد پاشاہ انون لیاقت مدالیہ سی و مذکور طاہور ضابطان وقرانتان اولوب ایمن پاشا و تہ باقی ہر قلم نہ غیبت و حسن خدمتلی مشہور اولان قول اول قوتلو ابراہیم انا ایلہ قول اول طیب قوتلو نثمت و قول اول اجد سداک بک افندی بہ

و طاہور کانی علی افندی بہ و سرچاوش خوبلی عثمان و سرچاوش میدانی سلیمان و چاوش قائم پاشا ل توفیق و چاوش امیرلی جدی و بولک امینی قائم پاشا ل جلال و اوئیانی سورمنلی محی الدین و اوئیانی قونہحصارلی رجب و اوئیانی اوزبلی علی و اوئیانی اولی لغمانی و نغز قوری چالی مصطفی و نغز قرہ حصارلی اجدہ بررقمہ افشارہ مدالیہ عنایت و احسان یوریلندر .

### تذکرہ

صربستان صکری ایچون بکی طوب تدارکی خندنہ موسیو چیقوس نام برنتمہ ک بلغرادن بارسہ عزیت ابتدا بکی فرہ بلات غزتمہ سی بلژیور . روما ۱۴ کانون ثانی مجلس مبعوثان تجارت معاہدہری عقدہ مذاکرہ ایشدر .

آرانس مورینک سبہ سی «آرانس اورایتل» پارس ۱۵ کانون ثانی مجلس مبعوثان ٹانیک بکریمتہ طوغری بودجہ مذاکرہ ختنام ویرہ سی جہتہ شاعک اونہ قدر تعدیل مذاکرات ایلہ جکدر برلن ۱۵ کانون ثانی

الماتی بودجہ سنک ایچینی بکری درت ملیون مارقہ بالغ اوله جتی تخمین اولنور . لوندہ ۱۵ کانون ثانی غزملر طرفندن نشر انکار تلغرافانملہ کورہ صربستانک احوال مالہ سی بک فنا اییش صوفیہ ۱۵ کانون ثانی برنس فرڈیناند انگلترہ مأمور سیاسی موسیو اوفتورک تریبہ کیدرک دوق دہلازانسک وواتندن طولای رسم تفریقی ایفا ایشدر .

### تذکرہ

معارف نازی دوللو زہدی پاشا ، مالہ نازی عطوفتو نظیف افندی و نافعہ نازی سعادتلو توفیق پاشا حضرتانن مرکب اولهوق دونکی کون دائرہ جلیلہ صدر اعظمادہ و تحت ریاست حضرت صدر اعظمیہ برومیسیون انعقاد ایشدر .

طوغخانہ عامرہ حسن ایلہ اولهوق پوکرہ دخی برقدار مالوزر تفکینکی بلورودخارج ایشدر .

الماتیان شہر مزہ کلش اولان بش بک صدندق مالوزر جہانہ سنک پوکرہ کلخانہ بارلرینہ اخراج ایشل اولدیجی ایشیلندر .

محکمہ تعمیر حقوق قلمی رئیس صدور عظامدن سماحتلو ہر فہمی افندی حضرتینک انحراف مزاجری چہلہ محکمہ مذکورہ اعضای کرانندن سعادتلو برتو افندی حضرتینک وکالتہ ریاست ایکنکہ اولدیجی ایشیلندر . و ندیکہ انعقاد ایکنکہ اولان صحبہ فونفرانسنک پکن بازار ایزتی کونی مذاکرہ دوام ایلدرک

پلاشوق مقیدہرک سوبوش قنایندن مروریہ اورادہ قرانتہ بکدہری حقدہ سی تکلیفات ایلہ اشتغال اییش و یوسئلہ حقدہ روسیہ بلجقارہ فرانسه و اسپانیا برخصصری طرفندن بشقہ بشقہ نظر ایراد قنیش اولدیجی و یونفلورک چاہسی تألیفیویانہ بولندیجی شہر مذکوردن انسان معلومات خصوصیدن ستیان اولشدر .

محکمہ تعمیر مدعی عومیلی عطاقلو لیب افندی حضرتلری نمازج بولندیغیندن دونکی کون محل مأمورینک کادہ دکاری کی محکمہ تعمیر جرادار زمی رئیس وکیلی سعادتلو محمود مفہر بک افندی حضرتینک دخی اون کونڈن ورو اسپر فراش بولدیجی ایشیلندر .

بودنہ محکمہ تعمیر مدعی عومیلی معاوندکنہ تعین قنسان درسعادت مدعی عومیلک قلمی میری ابراہیم افندی بہ سکر یوز غروش معاش تخصیص قلدینی اشعار کلشدر .

ولی نعمت پینتمز ہار عدالت آثار و تاحدار محاسن نثار افندمن حضرتینک غظہرس اعصار سالفہ اولان عصرکین ہمایونرک سادہ آرای غلو وارانل آخریہ و تأسیسات نافعہ حد و احصادن بیون اولوب جاہد جساب ظل الہی ارفعزل غازی حضرتینک والدہ محترمہ لایحہ امام حضرتینک خداوندار ولایتی داخلندہ و مانج ناجہ سنک چہار شہدہ فرہ سندی تریبہ شریفہ لک دخی اشو مائر مہرورہ مولوکارینہ علاوہ خربہ خاصہ شاہانہ چاندنامی قدا ارادہ فرمان بولونڈن نائی خربہ مشاغلہ الہیہ اقتضای حکم جلیلہ مسارتہ اولندیجی تریبہ شریفہ مذکورک پوکرہ سابعہ عالیویہ حضرت ملکہ اریدہ امر انشا آتی واصل حسن ختام اولسندن نائی الجلہ مأمورینک حکومت و اشرف و اہالی مملکت حاضر اولدیجی خالدہ درونڈنہ تیبہ مولد شریف حضرت رسالتہای منظومہ جلیلیہ سی قرانت و ذبح قراین ایلہ دعوات خیرہ جناب پادشاہی زبور السنہ سعادت اولهوق رسم کنادیک اجرا اولندیجی اعزازات مجیدن ایشیلندر .

پکن بازار ایزتی صباحی بکی شہودہ شرقندن غریہ ملوغری ریشدنلو حرکت ارض و قوصوعوش و اشوارادہ تحت الارض برطاق صدال ایشیدنش بیوت موجوددن قلم اعظمی خساریدہ اولوب دارالمعین درونڈنہ اول طرولز ریخالہ کش و برقرک کدوسی پیرمندن زقنلو اتوب اص صرودنہ یارمیش و بزادیک یاپلوزر زقاندہ بولسان ادیرک بیلش اولدیجی شہر مذکوردن انسان محررات ماڈرن ایشیلندر .

دونکی کون علی الصباح انکلیز ہائیر می (لوقی) سابق نام واپور معدن کوری جولہ سیہ ترانہ عامرہ دخول اییش و ناغفارہ نام واپور ایش اولهوق جبرندن چیشدر . محکمہ تعمیر حقوق قلمی رئیس صدور عظامدن سماحتلو ہر فہمی افندی حضرتینک انحراف مزاجری چہلہ محکمہ مذکورہ اعضای کرانندن سعادتلو برتو افندی حضرتینک وکالتہ ریاست ایکنکہ اولدیجی ایشیلندر .

جمہ ایزتی کھپھی صاحب اولن برادر لہدہ شدہ حساب این روزگاری و تزول ایمن بارانندن کھپیدہ تراوی جادہ سنہ قابضو نام قارن منصرف اولدیجی خانہ سنہ اوج چوجہلہ باقمہ ایکن خانہ مذکور بغتہ منہم اولنہ مرقومہ ایلہ جوجہرک انقاض التندہ قاندقزی قوش وورولہ ضابطہ طرفندن خیر التفادہ سرعت ممکنہ ایلہ بشیلوب چلہ سنک تخصیص ایلد کمری مجموعہ .

باقی عثمانی میر عومیلی اولوب کچندرہ لوندہ میرہ عزیت اییش اولان سیر (ادفار و نسان) ک شہر حال افریقینک اون رنجی پکن بازار ایزتی کونی قوجومی (ادیان و نسان) الہ بولتی اوزرہ لوندنہ بارسہ کیدوب اورادن شہر مزہ سعادت ایلہ جسکی خبر ایشدر .

یایہ قضاندنہ باغشوش قذلی اہالیسندن قمر ولد بورکی قننتک الہ قتل و فرار اییش اولان بلاتیا قرہلی نساکی پایاک تحریرسنہ ضابطہ جہت تبہ ایلدیجی اشعارت مجلیہ دندر .

مصالحہ دم قومیسیونری اجرا آتی . جہلہ محبت صبریہ جناب مولوکاندن اولهوق تشکیل قنیش اولان مصالحہ دم قومیسیونرندن کیلان و برمشوہ قومیسیونری اجرائہ دائرہ برشدنہ نصرافہ ایکن قلمہ تحریرات صورتی قوصوہ ولایتن داخلہ نقلسات جلیلیہ سنہ کونڈر لکچہ بروجہ اکی درج و تزییر قلمشدر :

کیلان قضاندنہ تشکیل قناتن مصالحہ دم قومیسیونری مرتبہ سایہ قدر تویہ حضرت نڈاشایدہ و ادب فرار اولدیجی خالدہ سعادت ایدن قتی قائل واران بدی جارح جمعاً اییش اوج کشیک خصمیرلہ مایہری صلحاً تالیف اولهوق ہدایت و منازک کباب طرف ایلدیجی و برطرفندہ محالت ایکنکہ اولنرک خصمیرلہ بارشدر بلورق احتقانی حقہ اعتسا اولنڈنہ بولندیجی اشوہ نہایت جلیلہ دتولای جہلہ جاپانندہ ادعیہ مفروضہ حضرت ظل الہیک تکراریلہ ترین السنہ عہودت قلدیجی کیلان قائمہ افندن باخبر اتار اشعار اولنڈنر .

پرہ شوہ مصالحہ دم قومیسیونر تھدہ کال اہیتہ ایسہ مبامتر ایلیوب لک مشہور قائلر جلب اولدیجی و چند کونڈنبرو درت قانلوک بارشدر بلورق یہ برطرفندہ امر مصالحہ دوام ایکنکہ اولدیجی اشوہ عنایت و مساعدہ جلیلہ حضرت عبادشیدن طولای عومیتہ دعای تزیاد عراججال علی الہیک تکراریلہ ترین السنہ عہودت قلدیجی پرہ شوہ قائمہ افندن باخبر اتار اشعار کلشدر .

روم تیاروی مفتنی واپوریدی افندی بکیرتہ مالیاتیں افندی تعین ایشیلندر . عطلہ مدہ مراقبتولای ایکنکہ بولسان ہاپنار نامندہ بری پکن کون لالہ لیدن مرور اندر یکن شوقی و عمار نامندہ ایکی رستہ دار ایچہ سی غضب ایلدن صکرہ فرار ایچلر ایسہ مذکوراً ایکنکہ نہ ضابطہ طرفندن درست ایشیلندر .

انگلترہ سفارتی معیتہ مأمور (قوقنابریس) نام واپورک طاشاھ و قیوداننک زمان تبدیلی حلول اییش اولتی مناسبتہ تبدیلی اولنہ دخی ضابطان و طاشاھرک برینہ اوج ضابطہ والی بش طاشقی حامل اولهوق (حومیو) نام انگلیز واپوری دونکی کون مالملدہ ایچمیزہ کلشدر .

ملاطیہ اہالیسندن وقرانجی اصنافندن ماتوق اوسبارزوی و جدانیسی ایلہ اہندالبرک عیدہ خوشید و عن اصل وان اہالیسندن اولوب ملاطیہ دم بولان و شرف سلام الہ مشرف اولش اولان کر کورک زنی عیدہ تسبیہ ایلدیجی خبر ایشدر .

ک فلوڈ اورایتال) کون محلات ارقہ جہتدہ کاش اولوب دتلونو ابراہام پاشا حضرتینک تخت تصرفندہ بولنشان ہر صدہ اوزرہ بولان اشالی وجہ ایلہ لوقطہ لری ایستہ دخی کاتر بکی اوبون باو واسقیرم جاسیتی صالحونرینک حاوی اولتی اوزرہ بریش باجیسی تأیس ایلک اوزرہ لری و اجیبندن مرکب بعض مریہ داران مشار الہ ابراہام پاشا حضرتلرہ رونقنورات عقد ایشیلندر .

مذکور باجیہ مدعی تیاروہ کونڈوزی چوجہرک ایچون تیارو اولونوروی ویرہ لک فرق پارہ دخولہ اجری تھدیجی اییش . زہفرانولیک بازی قرہ سیلہ چنتک قریمی ارانندہ کزتلہ ایکن ایدن قارن نائی ماہ حال رومیکن اولنکینجی کونی غائب اولان زہفرانولیک کریمہ قریمہ سندن کراچی طولہ سی حسینک ماہ مذکورک اون سکرکینی کونی میتا اوچورادہ بولندیجی خبر القی اوزرہ مخصوصاً اعزاز قناتن طیب مرتبہ معاہسی بالاجرا قارک کزتلہ باغمی وروز کارک شدہ اسمی جہلہ پولی غائب ایلدرک صوغوقندن متأسراً وفات ایلدیجی تحقق ایشدر .

یایہ ولایتی داخلندہ تمدن قضایی مقیبتی ہدایتلیم افندی و طاشاھ نایب سابقہ محمد نظیف افندی محل مأموریندن اموج نوروج دولتک درماعت سقری موسیو استحقوق ایلہ بونان حکومت موسیو قونسلوی موسیو مورقہ روسیہ متوجہاً دونکی کون شہر مذن حرکت ایشیلندر .

محمود پاشادہ جعفر افغانندہ اولہ پاشی والی آقوب ایلہ قومسیون مذکورخانہ بر اولہویہ کیرکہ اوج ایراوتشش فرس و شرفلک مناک اقیہ سرت ایچلر ایسہ درست ایشیلندر .

عربہ واپورک اشخارلی ساعت اون یکجہہ سرکہ جیدن اسکدارہ اہرا ایکنکہ بکی پوسنہی علاوہ کانون ٹانیک ایچمی بازار ایزتی کونڈن اعتبار ساعت اوئیر دہ اسکدارن طوغری سرکہ سی بہ عزت اوئیر یکجہہ دخی سرکہ جیدن حرکتلہ باقماندہ اوزرہ عراق اسکدارہ عودت ایلہ سی شرکت خیریہ طرفندن اعلان اولنور .

شرکت خیرہ طرفندن عربہ واپورک اشخارلی ساعت اون یکجہہ سرکہ جیدن اسکدارہ اہرا ایکنکہ بکی پوسنہی علاوہ کانون ٹانیک ایچمی بازار ایزتی کونڈن اعتبار ساعت اوئیر دہ اسکدارن طوغری سرکہ سی بہ عزت اوئیر یکجہہ دخی سرکہ جیدن حرکتلہ باقماندہ اوزرہ عراق اسکدارہ عودت ایلہ سی شرکت خیریہ طرفندن اعلان اولنور .



شیخ کالات و منشأ نبیوات و مزیقات الملائکه  
سزاوار اولان عصر معدنصر جدیدک جمله  
مأثر عرفان پرورانمندان اولی اوزرنه برسمده  
برصورت رنمانه انشا ایدیلان مکتب اعدادی  
عسکری به تقریب و تزین ایدیک و برخدمت  
مفخره اولی اوزرنه عشقان شرافند و قایمه  
نجار معتبره سندن حلواجی زاده حاج عثمان  
افندی مخلومی و رفعلو ابراهیم و قفقاشی زاده  
حاج اسماعیل و جزه زاده حسین افندی قرق  
یک فروشنی قایمه اعمال و مکتب مذکور  
ارسانی و معدن تمهید و مصور توده ابراز مأثر  
حجت الیدیکری مع الافتقار اختیار کشتند.

ابداش اولی اوزرنه مذکور فرغونه غلامه تک  
هدیه بیکر مناسب برمیاده دها و سعتی  
اولهرق بکریدن انشایی دردمت بولش  
وانشا آه مباشرت اولدیندی زمان نه قدر  
طاشه زورم کور بولور ایسه که مذکور اها ایستادن  
صره هاپون امین ایدی حاج بیجان باشزاده  
ملفا قرمی دفزداری سعادتلو حاجی هاپک  
افندی طرفندن برخدمت مفخره اولی اوزرنه  
جدی اعطاء ایدیله خبر اکرشدر .

«رهسان ترقی» معطلدن توفیق امضایسه  
الدینیز ورمه شکر ایتمرد :

جناب حق غلام عالم و باعث آسایش ملل  
مقام خلیفه روی زمین وکیل رسولرب العالمین  
قدسیت کرداری و نعمت عظیم بادشاه فرشته  
خصلت اقدمن حضرتنک و جود مرحام  
نمود حضرت ظل العلیین ابریکه برای شان  
وشوکت و عارم یو دولت همابولنیزی مرزاد  
و فرزان بورسون امین .

عصر مقدس تاجداران زنده یالجه تبعه و زبردستان  
سپا طریق علیده بولان داعیان هر زمان دسیر  
نم و عاطفندی اوله کلامی کسی بکرده به  
مجبول بوردن اقلتی اخلاصی جده عارف سازی  
وارصاف نیله داعی ازیزی و مضامجه طرف  
اشرف حضرت شهر یار یزیدن احسان  
علی الاحسان اولهرق سرجه اید جناب جهانیانی  
سعادتلو محافظ سندن افندی قولاری واسطه سیله  
لطفا و مرجه مدرسه من بولان فاتح بحر سیاه  
باینندن جیده ایق قورشونلی مدرسه سنده  
ارسال و عنایت بوردلن اونوز اتی عدد لیرای  
عنائی ایلله بی راس قرابلی قویون بلوصول  
افندی ایشار ایلله حضرتنی حاضر اولدوقی حالده  
اغنام مذکور تفریات لازمه ایدیله و خلومی  
موجود طبله علوم داعیانه توزیع و تقسیم  
اولدیندی کی بالغ مذکوره دخی کتک بیا پد  
تسلیم اولوب مقبینه برعتر شریف تلاوت  
و متعاقباً مدرسه من مدرسی فضللو محمود  
افندی طرفندن تمادی عمر رعایت ملوکانه  
متضمن بردعای بلوغ فرات اولدیندی معرض شرکان  
و مجتهده بیان اولور .

۱۲۰۰ چوال قوش اولی صائش و پاسه ده  
موجودی اولوان کتان تخمی خخشاش کنکدر  
و یوق بزوراتی اوزرنه بالطبع معامله مشاهده  
اولنمشدر .

باشلوجه اخراجات امتعه من اوزرنه موجب  
تمسویت برحال کورولمش و هج جهری  
صانلماش ایسه ده قیسی ۳۳/۱۴ غروشدن ۱۴  
چوال یاغی سوواس قیسی ۴۰/۰ غروشدن ۴  
چوال یاغی قیصره کمن حیث الجموع ۱۸ چوال  
کیزه فروخت اوغش و قیسی ۱۲۵ غروشدن ۳  
صندوق وزینله بالکسری، قیسی ۱۲۰  
غروشدن ۶ صندوق وزینله ملاطیه قیسی  
۱۱۴-۱۱۲ غروشدن ۳۰ صندوق نکل زبله  
حاجی کوی، قیصریه و یوزاد و قیسی ۱۱۰  
غروشدن ۳ صندوق نکل نیکه که جمعا بکون  
۳۲ اقدمن حضرتنک و جود مرحام  
نمود حضرت ظل العلیین ابریکه برای شان  
وشوکت و عارم یو دولت همابولنیزی مرزاد  
و فرزان بورسون امین .

رئیس - کچره صائرا ابدک ؟  
یورکی - نه کوبولیر .  
رئیس - بونری طایر بیسک ؟  
یورکی - کچهرای صائرا ایدم . طایم .  
رئیس - دیک ابات ایدهم منک .  
یورکی - تصدیق ایدرسکر .  
رئیس - اثبات ایدهم ایسه ک سنک توتون  
قیماقیانی ایدیک سنک اصل یوق دیککر .  
یورکی - اولدن خیرم یوق .  
رئیس - (ضبط کاتابه) تاریخ و تعقیبه بایکیر  
ضبط کاتابی - ۳۰۵ سنه سی اولوانک اون بدیجی  
کونی .  
رئیس - (برملی) حسین من سوبله .  
حسین - خیرم یوق .  
رئیس - «داره» استنباطه - سولشسک که بر  
فرنی قالدیردی یک بشیوز لیرا اندق .  
حسین - سولش اولسه مراده دخی سولیر ایدم .  
رئیس - سوال ایدلر طاشغه سزکه برابر  
تکادی . حالیکه قوقاقی عامیله سولشسکر  
یازان نرهدن بلوب یازاجی . البت بولنسانلرک  
معلوماتنی صورت یازمشدر .  
حسین - بولر سوزور سولشدر . اگر کمن دایم  
یازمش ایسه دختن کدنک یازور .  
رئیس - طاشغه دایک برابر میدی ؟  
حسین - تکدی .  
رئیس - سولشسک سوزی کیم بازار ؟  
حسین - اهلهدن قورق آدم بازار .  
رئیس - سزکه برابر اولیان ریکسه بایدیگر  
ایشری تمایله نصلل بازار . هم یازان سزکه  
برابر اولیانلار . امضای ده اوار .  
حسین - اولده ایش ک یازمش . بن برابریم که  
صورت اولد .  
رئیس - (ژاندارمه) ترجان افندی به آدم  
کیدیمی ؟  
ژاندارما صالح چاوش - کیدی اقدم .  
رئیس - بریندها کورنیکر (ضبط کاتابه)  
اوریکه اقدمنی اوریکور سن ده یورکی دیکه  
ایلدی زمه تره نعلنر ایدلش اولان مرقومک  
اقدم و اقراری حسب کاتابی یک طرفندن فرات  
ایلدیکنی متعاقب .  
رئیس - ندهه جملک یورکی .  
یورکی - هج برفت بلاقوی سولدم  
اوراده سولش ایسدم بروراده دخی سولیر ایدم .  
رئیس - اوله ایسه کیم بایدی .  
یورکی - بلکه علی چاوش .  
رئیس - بونلرک سوزبله یازنر .  
یورکی - اوله ایسه یازان آدم بورایه کلسون .  
بن نهازی ناهوق قیلم .  
رئیس - کچرک ایدنده سولش ایسه ک امضاری  
وار .  
یورکی - هبسی یلان .  
رئیس - موسوی قرقاقی قالدیر دقوی  
زمان سن زنده ایدک ؟  
یورکی - ازید طرفنده .  
رئیس - کینک کور ایدک .  
یورکی - توتون قیماقیانی ایدور ایدم  
رئیس - ارقداشک وار میدی وارسه کچر  
ایدی .  
یورکی - بالکر ایدر ایدم . ارقداشک یوقیدی .  
رئیس - فرنگک طاشغه قالدیردی نه زمانلر  
ایدی .  
یورکی - بن فرنگک نه زمان قالدیردی تلم .  
رئیس - شدی بولدیلک یا .  
یورکی - اولوا ازید ایدم .  
رئیس - توتون قیماقیانی ایدر ایدم دیکه  
نوزده ساتون الور ایدک ؟  
یورکی - حسن کونیده . باقمجه کده . میخاچده  
رئیس - نرهد صاوردک ؟  
یورکی - نه او کوبولیر .  
رئیس - قاج سنه قیماقیانی ایدک  
یورکی - بریاز .  
رئیس - کچرکدن توتون ایدر ایدک .  
یورکی - کوبولیردن .  
رئیس - اعلری ددر طایر بیسک ؟  
یورکی - اعلرنی تلم کچهرای ساتون ایدرم .  
طایم .

ابو سلطان جورانه کوش صوبی قرینه  
زیب خانون محله سنده طریق نقشیه درگاه  
شریفی پوست نشینی رشادتلو ابراهیم افندی  
یوز بکری باشنده اولدینی حالده حضرت  
خالد رضی الله عنده حضرت جامع شریفنه  
ادای صلوات بچون کلوب کیدیجی و کذا جواری  
مذکورده و ایدر اسکله سنده قایقی عثمان  
بیا نام کسندک یوز اون باشنده اولدینی حالده  
سود کجه به مشری عاشیدینی خبر و بریلور .

چشمه ارتسی کجه می صماتیده طلوه بهی  
سزکه ایلله رقی باقیی اصنافندن حاجک  
نمانده ایچی کئی محل مذکورده فرکوز  
مجلسی ساکنلندن شب امرد سزکه نام شخصی  
بر عمر ایچنده صیقه سربوب جیرا فصل شیع  
اجرا سنه قاتقشتر سده دور به پولیس مأموری  
طرفندن جمله سنک دردمت اولدینی مع و عار  
مجمود باشاده ۱۷۳ و ۱۷۵ نورموده ساکن  
نجارندن اولوب قوشنک طای اوزرنه ۳۱  
کانون اول سنه ۱۸۹۱ نارنجندن اعتباراً افلاسه  
حکم اولنمشدر .

خلطه ده قوی ایچی قره غولخانه می جورانه  
بقوله لیک قوه خانه سنده بوتنت ایدن طایچی  
اصنافندن قیصرلی یوصف نام کسه اولکی  
کون مذکور قوه ده اوطور قده ایکن کندیسنه  
برفانی کله ک نجابه و فات ایش و ایلبار طرفندن  
اجرا قنان معاینه سنه کسنته قلییدن وفات  
ایلدینی آ کلاشتر .

اولکی کون شهر من ورود ایدن شرق سرعت  
قتضاریله اوسز اولدولتک درسعادت جزال  
قونلوسمی موسی قوصای پشتندن درسدانته  
بالورود بک اولغنده واقع اوسز بارفتخانه سنه  
نازل اولمشدر .

چاقاقچیز بقوشنده سنهالی خلدیم قده ارمنی  
ملندن پارسیخ نام شخص کچر کجه کوم مذکور  
خلده ساکن به ارمنی ملندن اغوب و سونک  
برقریب اولوب لر کیر کمر قوملک صدق لرینی  
شکسته اغوبک بخش کسور مجید به سونک  
اوج لیرایی سزکله فرار ایدک ایکن پولیس  
مأموری طرفندن توقیف ایلله تحت استیجابه  
التمدر .

پوهنده طرفنده ۱۰۰۰۰ کله سرت خنطه کلش  
وروم ایل وادره مالک هر قیسی ۴۳-۵۲  
پارمیه و تکفور طانی و صامسون مالنک هر  
کیله می ۲۸۰۲۸۸ غروشده اولهرق ۳۰۰۰  
کیله می صائلمشدر . عوشاق خنطه موروداتی  
۵۰۰۰ کیله اولدینی حالده صصائی ۵۰۰۰  
کیله رسیده اولش و قلیه مالک هر کیله می  
۳۲-۳۱ غروشور راده زنده بولش والده مال  
اولمانسندن موروداتک قسدانندن نای کرفا  
و عزمناظمی اوزرنه دخی معامله کورلماشدر .

بوحال قیصائی ۲۴-۲۵ پاره اولان مصر  
پاسه سندن دخی مشاهده اولش و جود اولوب  
دخی عینی حالده بولش و باعکس کیله می  
۱۵۱/۱۵۱/۱۵۱/۱۵۱ غروشندن ۸۰۰۰ کله شمیر  
صائلمشدر .  
دقیقه کلمجه پوهنده ۳۰۰۰ چوال هوج به یک  
۲۰۰۰ چوال ابرایل مالی کلش و فیصات  
جدولزده محر فیصات ایلله ۲۰۰۰ چوالی  
صائش و ورورود ایدن ۲۰۰۰ چوال صامسون  
مالنه هنوز سوزی ظهور ایشامشدر .

پوهنده طرفنده ۱۶۰۰ چوال قاصولیه  
صائش و فیصاتی جزوی نزل کوربه رک  
۱۰۵-۱۰۶ غروش راده زنده بولش و هر  
قیسی ۵۲-۵۰ بارندن ۳۳۰ چوال تخمرد  
فروخت ایدلش و هر قیسی ۱۰۳-۹۸ بارندن  
۸۷۰ چوال سیدام و قیسی ۴۰-۳۸ بارندن

پوهنده طرفنده ۱۶۰۰ چوال قاصولیه  
صائش و فیصاتی جزوی نزل کوربه رک  
۱۰۵-۱۰۶ غروش راده زنده بولش و هر  
قیسی ۵۲-۵۰ بارندن ۳۳۰ چوال تخمرد  
فروخت ایدلش و هر قیسی ۱۰۳-۹۸ بارندن  
۸۷۰ چوال سیدام و قیسی ۴۰-۳۸ بارندن

پوهنده طرفنده ۱۶۰۰ چوال قاصولیه  
صائش و فیصاتی جزوی نزل کوربه رک  
۱۰۵-۱۰۶ غروش راده زنده بولش و هر  
قیسی ۵۲-۵۰ بارندن ۳۳۰ چوال تخمرد  
فروخت ایدلش و هر قیسی ۱۰۳-۹۸ بارندن  
۸۷۰ چوال سیدام و قیسی ۴۰-۳۸ بارندن

یازدینمز وجهه شامالی چغلنکی باصهرق  
منسجری ایتالیایی موسیو جوانی بی جرح  
و زوجه می سولتانی قتل ایش اولدوقی کئی  
طریق شقاوته کور ک ازیدده ایکی اغولری  
و اناطولی شتمندوفر قومیانسی مهندسلندن  
موسوی کرسوی و اینه کول جورانه و نواجری  
دیزاکنی طاشغه کلسر مرق معانوم اقدار  
قدیم نجیسات اخذ ایلرندن و بونزه بشاقلیق  
ورهنائی ایلرندن طولانی جنبانله اتمام ایدلش  
اولان کساک محاکماری دوستی کون رویت  
ایدیلرک جریان محاکمه ضبط اوغش اولدینندن  
بروجه زیر درج ایدلدی .

«هیت تحکمه»  
رئیس : علوق قوشلوق بیک افندی حضرتلری  
اعضا : سعادتلو جدی و فضللو قردری افندی  
حضرتلریله سعادتلو آکا و ارتین موسدنیجان  
افندیلر .  
مدعی عمومی : اثباتی مدعی عمومی معاوتلندن  
عزتلو جموح بیک افندی  
ضبط کاتابی : رفعلو عزیمی بیک افندی  
شیط کابلرندن رفعلو شوکت بیک دخی میرهومی  
ایله معاوت ایدیکلری .  
منتهسون و ایدیکلری طروسوی و شبوخ و خنظر  
وعادل و خطاط زاده اسماعیل افندیلر  
حاضر اولدوقی حالده امر محاکمه ساعت بیسی  
یقینی راده زنده ایدنا ایدلش و غزمنم طرفندن  
جریان محاکمه بی ضبط ایلک اوزره برآمور  
کوندرش اولدیندی کئی سعادت غزمنسندن  
برحمر و صباغ هر قیسی طرفندن ایسه بودغه  
رئیس - ایشار ایدلش قیش ایدک  
ساعت بیسی راده سنده منتهون تحت الحفظ  
محکمه جنابت قویخانه سندن کیدیلرک  
طوغریجه محکمه صالرنسده متهم موقنهلجه می  
اقدام ایدلش امر محافظدنی خنطه مقدار  
کافی ژاندارمه پولیس افرادی اطرافنده  
بولنمشدر .







